

Сімейна книга документів про цивільний стан

XXX / XXX
Прізвище подружжя/
Прізвище другого з подружжя при народженні

XXX

Прізвище подружжя (або прізвище чоловіка)

XXX

Прізвище другого з подружжя при народженні (або прізвище дружини)

1. Чоловік:

2. Дружина:

XXX -/-	Прізвище до шлюбу	XXX -/-
XXX XXX -/-	Імена	XXX XXX (по батькові) -----
Столяр -/-	Професія	Продавець -/-
XXX р. -/-	Дата народження	XXX р. -/-
XXX -/-	Місце народження	XXX -/-
XXX, № 143/1980/24 -/-	РАЦС, №	XXX -----
XXX -/-		XXX, 940/1978 -
-/-	Підстава для запису	XXX -/-
-/-		-/-
3. Реєстрація шлюбу		
1 та 2 Дата та місце реєстрації шлюбу <u>31 травня 2002 р., XXX -/-</u>		
Підстава для запису <u>Актівий запис про шлюб № 31, РАЦС XXX -/-</u>		
4. Батьки чоловіка:		5. Батьки дружини:
Батько: XXX -/-	Прізвище	Батько: XXX -/-
XXX XXX -/-	Імена	XXX XXX -----
XXX, XXX -/-	Місце проживання або останнє місце проживання	(по батькові) -/-
		XXX, Україна -/-
Мати: XXX, народжена XXX -/-	Прізвище	Мати: XXX -/-
XXX -/-	Імена	XXX (по батькові) -/-
XXX -/-	Місце проживання або останнє м. п.	XXX, Україна -/-
Свідоцтво про народження до 1 -/-	Підстава для запису	Свідоцтво про народження до 2 -/-
6. Розпочато: Три проміжних рядки. -/-		XXX, 31 травня 2002 р.
(М. п.)		Чинovníк РАЦСу
Кругла печатка: ЧИНОВНИК РАЦСУ XXX РАЙОН XXX		[підпис] (Малесса)
7. Примітка про громадянство подружжя та підтвердження		
Громадянин Німеччини, -----	Громадянка України, закордонний паспорт №	
XXX -----	XXX -----	
XXX -----	XXX	
XXX -----	Чинovníк РАЦСу [підпис] (Малесса)	
Чинovníк РАЦСу [підпис] (Малесса)		
8. Смерть - дата, місце, РАЦС та №, оголошення померлим, встановлення часу смерті чоловіка чи дружини - час смерті, суд, актівий запис, розлучення, відміна, анулювання, встановлення недійсності шлюбу - дата набрання чинності, суд, актівий запис		
Шлюб розірвано XXX. Чинovníк РАЦСу [підпис] Штайнкраусс		

Подальші відомості про подружжя див. рядок 10

7450

9. Діти		Зміни щодо цивільного стану та прізвища. Реєстрація шлюбу: ім'я та прізвище подружжя, дата, місце, РАЦС та № або смерть - дата, місце, РАЦС та №, оголошення померлим, встановлення часу смерті - час смерті, суд, номер справи.
Прізвище, імена	[без записів]	[без записів]
Дата народження		
Місце народження		
РАЦС, №		
Підстава для запису		
Дата		
Підпис		
Прізвище, імена	[без записів]	[без записів]
Дата народження		
Місце народження		
РАЦС, №		
Підстава для запису		
Дата		
Підпис		
Прізвище, імена	[без записів]	[без записів]
Дата народження		
Місце народження		
РАЦС, №		
Підстава для запису		
Дата		
Підпис		
10. Подальші відомості про подружжя та дітей: Використання прізвища подружжя визначається ----- згідно з німецьким правом. Прізвище подружжя – XXX. 31.05.2002 р. Чиновник РАЦСу [підпис] (Малесса)		

Засвідчена фотокопія сімейної книги документів про цивільний стан, яку веде РАЦС Юйст як шлюбний реєстр.

Засвідчується вірність фотокопії з записами у шлюбному реєстрі.

Фотокопія містить / -не містить- подальших офіційно оформлених актів. Вона складається з 1 аркуша/аркушів. Назва місця реєстрації шлюбу не змінилась.

№ 4, 5, 7 та 9 більше не беруть участі в доказовій силі документа.

XXX, XX.XX.XXXX р.

РАЦС XXX
Чиновник РАЦСу
[підпис]

(Ліхтблау)

Чиновник РАЦСу
[підпис]

(Штайнкраусс)

М. п.

[Кругла печатка]
ЧИНОВНИК РАЦСУ У XXX
РАЙОН XXX

**APOSTILLE
АПОСТИЛЬ**

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Країна: Федеративна Республіка Німеччина
Цей офіційний документ

2. підписаний паном/пані
Штайнкраусс

3. у якості
чиновника РАЦСу у ХХХ,

4. містить проставлену печатку/штамп
РАЦСу Юйст

Підтверджено

5. в м. Оснабрюк 6. 05.09.2013 р.

7. управління поліції ХХХ

8. за № ХХХХ/ХХХ

9. Місце печатки 10. Підпис

[Кругла печатка] [підпис]

УПРАВЛІННЯ ПОЛІЦІЇ ХХХ

ОСНАБРЮК

5

Muster Context Sprachenservice